

1993

# საქართველოს



F- 558  
1993

## სიმსის ინტერნაციაზე

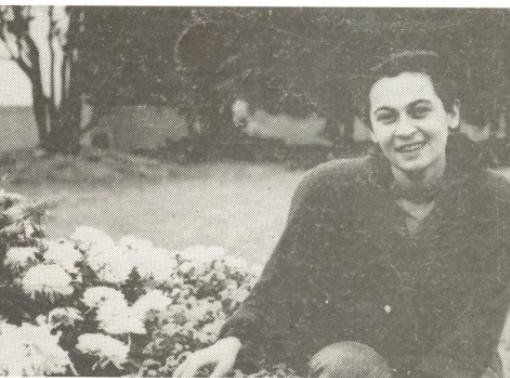
- აქ ყოველდღეა რა რა მოვისა კათება
- პრეტიპშვილი მარგლაბის მიზანს
- ტექნიკი
- „ვა წევ დედა“ ... არ ვეძე უდიდეს სურველი
- დადება და კარიუტინები
- სამართან ჩხაჭვილთათვის
- ეს ღამე ვა მას!
- შოში, დანაშაული და საცავ მრავალი...
- ხელასევე



• ვალე-შვეიცარი

• ნანა იორელიანი

• ჩალგარები იმიგრაციის გარეშე  
რითა ვოისტა და ვისი მიუღებ  
ნანაცარა ერთად





რეალურობის რისაუგიდის  
შენერალი გადახდისა და  
ოჯახისათვის

გთავარი რადაგონი  
ნარმიზა გევლაძი

სარეალციო კოლეგია:

● მარია გადატავილი,

● ნაზი თარგავაძე,

● ლია კახახაძე  
(მართლიანობრივი მედია),

● ნაზი კოლხეთისი,

● ლაშა კოდალიშვილი,

● განა კვარაცხელია,

● ნაზი ჭავჭავაძე, უფლების მიმღებადი.

● ნინო ასომავავილი,

● ნინო გარებოვანი,

● ნინო გარებოვანი,

● ნინო გარებოვანი.

აქტორისტი ნარის გადა

რეალისტი გორგაძე გადა  
დადგინდა.

ზორა დარუშვილის ურთი

მიმღებადი 1992 წლიდან

კართველის გარებოვანის  
მიმღებადი და მართვის  
მიმღებადი.

**„Sakartvelos Kali“  
Georgian Woman**  
a Magazine for Women of the  
Republic of Georgia



## ქარცხელებები ისევ ქართველი მოჭადრებები

დიდად გაგვაძარა ქართველი გულ-  
შემტევები დაიღისტება ნანა ონ-  
სელიანის წარმატებამ შეიტყლია ჩეტ-  
ბიონის სახელის პრეზენტინგის ს-  
ტუი მიმღებადი, რამელიც მას ჰე-  
ნდა გამოიწყონა უნგრელ დილიტატ  
უფას პოლეგაზარა 1993 წლის თებე-  
რვალს ქალაქ მინტე-კარლიში (შო-  
ნავი).

ორთაბრძოლა ურიდ (4 : 4) და-  
მატებითი ასევე დარტულდა ორი და-  
მატებითი მიმღებადის. ნანა უსა-  
ტიკეს იორთაბრძოლაში სამჯერ გა-  
თავაზონა ანგარიში. ბერები ჭრის-  
კრას უნდა დასახულებინა მსოფლიო  
ჩეტბიონის — სე ციუნის მეტოვე, აქ  
თვით უფას არგენტინას ნანას პრეზენტ-  
ისტის საგზარო, როცა ურ მოიღო  
სახურელი მედალი (ოქტო).

მიმღებადი 1993 წლის შემოღოდ-  
ებაში ნანა იორთაბრძოლაში უკავშირდება სე  
ციუნის ჩეტბიონის გვარევინი. მატ-  
ბიო მასინტე-კარლიში ისურველი გაღაერებ-  
მა — მონაცემის და ექიროლა-  
მა (ესანითი). მომავალ შეტოვებებს  
მონტე-კარლიში სურ თამაში.

ნანა იორთაბრძოლაში მეტოვე დამა-  
შებს მსოფლიო პირველის მატრის.

პირველად იგი მაია ჩიბურდანიძეს  
შეხვდა 1988 წელს თელავში. მიღე-  
ული გამოიწყონა უფას დაუბა-  
რება მას დაბრუნეს საჭროთველის  
ჩეტბიონის გვარევინი, რამელიც 1991  
წელს ჩინებას დილიტატის ჩამო-  
რთვა მაას. ის, რომ ნანა შესძლო  
სკოლელობის უფასობის — უუფა-  
სოფაკრის გზით ჩაიმოიწერა, ხა-  
ბილით გამოიჯვების იმედს გვა-  
დევს. ანდა მათვარია საგულდაგუ-  
ლო მომზადება.

ჭარანის სამყარო არ მოღლოდა  
უფას პოლეგაზარის შირულტებლიობას.  
ქემაგება კერ გაითვალისწინებ ქარ-  
თველი დილიტატის შემოვრენა, მე-  
ბრძოლი ხასიათი და მიზნის გან-  
დაურებელი ლტორება.

ლიდ ზეიმია ჩენის ტერაზე. ქართ-  
ველი უერთმინა ჭარანის ახადი  
სიტყვა თერა კარიბლებშე ისევ  
ჩენი მოჰყვარავა, რაც ახარებს სა-  
ქართველოს ამ დიდ განასაცელებლის  
შეს.

უუფლობრივ ფერების ქართული ჭად-  
რის ახალ აღნევების!

თერაზის გილოცავი,  
საქართველოს არაიმორი

# მოგავალეა რომ არ უეჩვაჩვენოს

## საზოგადოებრივ „ტექნიკურის“ ესაზო სსკრეპტორის მიერსოდე სსკრეპტორის მოსახლეობისათვის

ძვირფასო თანამემამულენო!

ყველა პარტიის, ბლოკის წარმომადგენლები!

წევენ სამშობლოს – საქართველოს მთლიანობას რეალიზონ საეფრახე დამუშავა. დღე წევენი შეინარჩუნა არყონა-არყონის საეთობა დგა. მეტრი აღრ მაღავს ა გამოჩავას – წაბეჭდიერი სოციუმი, საქართველოს მოწვევიტო მისი ორგანული ნაწილი, რცე საქართველოს მოწვევიტო დაბრობის დაგრძინების ტოლფისი, სამინისტრო ქათა დაურჩაალობ.

წუ დაგივიწყებოთ, რომ უკვე მომზღვდარი გარიბის, ღეხელის, განთავადის სისხლინის ტრაგედია, რაც ტკიციად და სირჩევილად გამკვეთა ვინ იცია, რამდენ თაობას. ვინც ამას უკრ ხეავა და სათანადო დასკენები არ გამოიაქვს ან აშენა მტერია. ან – უც მოკეთები.

როთა ვეკვიდილი დაღუპვებიან გადაარჩინოთ წევენი სამშობლო?

მხოლოდ და მხოლოდ – ერთობით.

იქნებ სწორი დღეს გავითვავითო წევენი დიდებული წინაპრის ანგერძი: „იმრთობა ჩენენთის ტატია, მტრებისთვის – სახელმწიფოსთვის“. რამდენჯერ უსაბ მოკეთები მწარებელ კიერი, რომ ვარწმუნოთ ამ სიტყვათა ჟეშმრიტება? რამდენჯერ?

ერთობა არ ნიშნავს მაინდამაინ ერთნაირად აშროვნებს, რენინარიად ფირს, განსხვავებული აზრისა და ჟეშებულების არქონას.

დღის ერთობა უნდა იყოს წევენი ერთგული პოზიცია, წევენი გამარტინის ერთობლიოთი გრა. დაგვაბა დრო, დკთის შეწევით, დამატერება ომი, შეიძლი, სიღებჭრის და გადარჩენილ ქეცევის ვევდას, ვისა უსრა, მეტელება თვალის ავესტებს გამოს დღემის, ოპიტიცამ კოფინის, განსხვავებული აზრისა და ქედების უფლება.

წევენი თანამდებობის, ქრთველ ქადებს – თქვენს დებასა და დღებას, არა გვაქს უფლება შეცდას ვაჟიროთ, როგორ შეგვაქანებს უქსერულისაკენ ზოგიერთი წევენგანს პოლიტიკური თუ პიროვნული ამინცია, კერძამდლობა, თავის გამოჩენის სურვილი.

იქ, აგანგერიში წევენი შეცდების, ძების, შეიძლევალების სისხლი იღებოდა. საქართველო სისხლისგან იცლება, წევენი გენტიმიერი უონდა იძრიტება, ნაცელად იმსა, რომ მუშად შევირთო და მტერი, რისხები დავატყებოთ, ისეც ეკელებურად ხელი დაგრინია გათიშელობა, „უწევით ვინ იძევერთას“ კომპლექსმა.

კონი მოვიღეთ, პატრია წევენის, ამიბიცა, პირდ სიძაოთა-ანტიათას უკანაცემებით მთავარს – საქართველოს მომავალს, ორეგმ ის მომავალი ყველას ერთნაირად შეგამარტინოს.

ერთოც ვაცოლდეთ – საქართველოს მოსხლეობის ნახევრები შეტერ ქართა. არც ერთ ქათა, კინაც მშერთმა გრძელება და შეიღებოს, ქვევის მომკვეთობის პასეხის-გრძლობის გრძნობა მისცა, დღეს არ გამკვება იმას, ვინც მოწერებს გათშევას და არეველინიაქენ და მის ამაღლებულებას და სისხლის ღრანს ამდევს დასაბამს. წევენ ვიწერით ამგარი მოლიტიკური ავანტიურის შედეგი.

ვკავო! თანამემამულენო, შესაძლოა დღიძლ ძმებსაც ჰქონდეთ უკანაცემილება, მაგრავ შინ რომ დათვი უეცვალებეთ, განა ერთდ არ მოგენერირები მას?

მოლა, წევენ ხომ დათვი ჯრაც არ მოგვიგრინებია?

მაგ, გაეკრითანდეთ წევენი საერთო დღიძლის – საქართველოს გამარტინონ!

წევენ მხარის უეჭერთ წინადაღებას – გამოცხადეს საგანგებო მდგრამატება მორატორიუმი კოელეგაზე პარტიული ბძოლებაზე საომარი მოქმედების სურულ შეწევა-

დაღები.

და, ყველას ერთა გვამარტებეს მაღალი მშერთო!

საზოგადოებრივი „გადასახლების“  
ჩალგა საძრიჩაულო



ପୁରୀ  
ପୁରୀର ପୁରୀ  
ପୁରୀର ପୁରୀ

ინტერვიუ საქართველოს  
რესპუბლიკის პარლამენტის ფერთან  
კლასონ ლეიხ გაიგეილთან

-६-

— ამ მონიშვნისაბმბ 1975 წლიდან ჩაეხდა. 1978 წელს კი ქართველის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მოწვევისაბმბ სასახლით დაგენული ცენტრის მიერად გადაწყვდგინა ჩემი ბეჭედი. ჩემი ძრავა ერთოვანულ მოწვევისაბმბ იყო და მას უკავშირდებოდა უკავშირდებოდა მისამა პულიტეკნიკურ მუზეუმში და მაცხოველებს ამ განხილვას ამ კი წერილობას კუმარავებულ სურვილისა თუ ირთავალისა კურა- ღმეულების 1983-1985 წლებში. მარა პარა- ბრიტანულ დინინგ როუ, რა ძალა ჰქო- ნა საკავარეულ წიგნებს უმიმმეს წე- თვებში.

— აღნათ, არ შევცდებით, თუ ვიტ-  
კით, დღეს კველა ჩვენთაგანის უპი-  
რეველები საზრუნავი — საქართვე-  
ლოს თავისუფლებაა. თქვენ როგორ  
გეხახებათ ოგი?

— რას ფიქრობთ აფხაზეთის ომშე?

— აყვანების თან არ და დაუტარდება, თუ დღისწინ არ დადო რუსეთის მეცნიერებების სახელმწიფო უნივერსიტეტის სკოლებშეპრედლეგი, რაღაც აც საყოველ-თაობა ცინისტითა, რუსუ შემოსინისტების და ოშა ანალიტებ კოკისტის საბჭითა რესუსტებით გების. ასე მონაბეჭი ჩენონთა-ნაც — ხახაბალოვანი, აჯანმაზოვა. ეს არას მთლილობ საქართველოს პრადამცნობი, არ დაუშეგვის ხელშეკრუნვის დროს.

— ამ ბოლო სანებში იძლენი უხი-  
ამინდის ამბობა დაგრძელო, რომ კვა-  
ლა შეძლება მოიცავა. საბოლოო ქაუნები  
დაცარიელდა, ქალაქი ჩაკვეთა. ოქენე  
იძღვნდინ ქალაქობრივ ბრძოლებით,  
როგორ ფინანსობა, დაგრძელებულია  
წინახელები უმიშარ ციფრება?

ამ წამოწევებას დედლებმა მხარი არ დაუჭირება, ეშინიათ შვილების განენა, მძიმე ეკონომიკური კრიზისის გამო. თქვენი კომენტარი?

რეს ამ წამოწყებას. დარწმუნებულ  
ვარ, მათ მხოლოდ კონიაგიური სი-  
დუხური აშინება, თორებმ სის რო-  
გამრავლება აჭირებდა, ეს მშვინივ-  
რად ეცნით ჩვენს პატრიოტ ქართველ  
ქალებს.

— ქალბატონი ლუიზა, საღამოს  
როცა პარამენტის სხდომიდან და-  
ლა დღილი ბრუნვებით, ვინ გვკვდება  
სასაჩიში. ვინ ზრუნავს თქვენს დ

— ბერძნია უკუკორი ჩემი გ ენტერტაინმენტის დროა და ოპერისტის მისი. საიდუმლო  
სახისა, რომ დარღვეული მყავას ცოდნის მიზნით  
მოვისწინებათ, კორი დევა მევარი  
ნაზე, შევიდო ან სურდეთ, დღის გა-  
დო რჯობის, მუკა გამჭვირვალის მიზნით  
და — ჰერალდიკა და ერთოვერით მშე-  
თავის ცირკულაციით. ძმი ჩემი შემოსის  
დრა უმცირესია, შეიღილება გამარტინ  
და ბის შეუძლებელი — დააღი, რომე-  
ლიც სამი გაყაყასის — ითხოვთ,  
და გადას და გადას დევა, აღამათ, სა-  
ნაძ ქს ატერტაინმენტის გამოკვეთისა, ხუ-  
თ შევიდა დევა განასაკის (ჭებიძეს  
მეგალა და გემისას ტურპებს უწინა-  
ნარის მიზნებისას).

კულაზე ბენინერი ვარ, როცა ჩე-  
მი პატარა ძმის შვილები სახლში მი-  
სვლისას ქივილ-ზივილით მეგებებია  
— არა ჩემია მაზიდა და არა ჩემიო...

— ქართველობრივი დღიუშა, მართალია  
დრო არა გაქვთ, მაგრამ ქალი მარც  
ქალია, არ მოგენატებათ ზოლმე დი-  
ასხლებოსობა? რომელი კერძი უფრო  
გემრიელი გამოგდით?

— გაუზოდეთ მარტინი და გაუზოდეთ ასანის ვინოვა რევაზის ტერიტორიაზე მხრიბების არ დეტროლია, დედნებისას და დეპილი და წყვილი არის. ამიტომ და გაუზოდეთ სისამა არასლირის შეკარიბა და ამ აც მძიმელზება. სანამ მანქანი ცოდნის დრო იყო, აეჭრი ჩინება კაფეის სა- ჟამულა, არც ჩემი ძმა მიწურულს, არც კერძო თუ კარგი მარტინის საწილა მარტინის რა კავა.

გისურვებთ კმაყოფილ მკითხველთა  
სიმრავლეს.



## სუკათის გაკვეთილი

Digitized by srujanika@gmail.com

საქსის ინტერიერალები

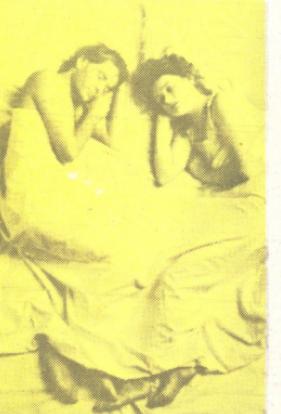
სუნი, ისევე როგორც მორთულობა, ასე კი არა გარეჩხლილია, ნაის უსკარესობის თქვენის განუშერებულებისას და ირა-განალიტისას. მაგავ დროს, იყა სკრულური განუშერებულის განუშერებულისას და იზიდავკე პარტიისას. სკვარელული აღმანისა არომატი, მისი ნივთებში, ტანასტერება და ორორეულზე გადასახას, რომა მას წარმოგანასხვას. ნაციონალუნი არა მარტო გავარდობს განცდილ მასში მომზრდება, არამარტო სკვარელული აღმანისა ნახსენის, მაღლერებისას სურველის აღდირება, მარტო რეალური გარეჩხლისას ასეთი მიმოხილვა რეულურებისას გამოისულება შესანიშვნის აღალისა ქალასასთის.

ძალაან შნიშვნელოვანია თმის სურნელება. ამისათვის, დაბანის შემდეგ ოდნავ შემშრალი თმა, მსუბუქად დანატერ სუნამოფი და შემ-

სასურველია მამაკაცებმა გაპარ-  
უვის და დაბანის შემდევ სახე და  
უელი ღდევალონით გაიწმინდონ.  
ქალმა კი, სუნამი მიიძეუროს ჟელ-



## კავკაზი



# ମାତ୍ରାଙ୍କିଳା ବାହୁଦା



ობრივი. კაშშირის დღოს, სიმოვე-  
ებას ანიჭებს პარტნიორს და სტიმ-  
ლს აძლევს სექსუალური აქტივო-  
სათვეს.

განისაკურობელი გურადღება უნ-  
ა მიეცეს ასახელო ირავნობის  
მიზანის. ეს თანაბრძო ესტად ქლ-  
ადა და მასტეცები გრძლდ ფაველ-  
ლილორად დაანახოს, სტეპანიშვილი კა-  
ტეტისა შემდგე უცილებდება  
გამოიყენოს თბილი წელია  
ა სამონი (საკურველა განგრძელი-  
ნი წყალი) იმისათვის, რომ აც-  
რობოდ ინგრეტი ინტენსიონი პროცესი,  
სკონა უსამართო სწრაფი.

პოლონელი სექსოლოგის 80ხაზის 30-  
ლოცკაბას ნიანთან თარგმანა

**0610706 8804826**

ବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ

## მუდავითი აონლაინ გადახდები

6

**D**ଇନ୍ଦ୍ର ପ୍ରେସ୍‌ରୁ କାହାର ମାଧ୍ୟମରେ ଏହାର ପରିଚୟ ପାଇଲା ?

ଲ୍ୟାଙ୍କଣ ଶ୍ରୀଜନ୍ମେତି ଗ୍ରହିଣାରାଧ ପ୍ର୍ୟ-  
ଗାନ୍ଧି ଏବଂ ତୀର୍ଥ ମାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ରାତମଦ୍ରାମିକ୍ସ ଗା-  
ମାତରାରିକ୍ସ, ଶ୍ରୀରାମାନୁନ୍ଦ୍ର କାଳ୍ୟାନ୍ତିକ୍ସ  
ଏବଂ ଆଶ୍ରମିକ୍ସ, ଶ୍ରୀରାମାନୁନ୍ଦ୍ରିଲିଙ୍କା  
ରାତମଦ୍ରାମିକ୍ସ ଉପକାରିଗ୍ରହା ଏବଂ, ରାତମଦ୍ରାମିକ୍ସ, ଗା-  
ମାତରାରିକ୍ସ ଏବଂ ଶ୍ରୀଜନ୍ମେତି-ପାତ୍ରିଗ୍ରହା ରାତ-  
ମଦ୍ରାମିକ୍ସ ଅନୁରାଗିକ୍ସ

କୁଳମ୍ବ ପାଶେ ସିଯଗାରାଲ୍‌ଲିଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ମେଟ୍-  
କ୍ରିପ୍ଟୋଲାଙ୍କ ଦ୍ୱାରିଳ କ୍ଷେତ୍ର ମିନ୍‌ଟେକ୍‌ଵା.  
ରିଜାଲ୍‌ସ୍କ୍ରିପ୍ଟ ଦ୍ୱାରି, ଏହାର ଗ୍ରାମରେ ଲାଙ୍କାର୍ଥୀ  
ଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧ ଶହୀ ଶୈଖଗ୍ରହୀଲ୍‌କାଳର ମିନ୍‌  
ଦେବନନ୍ଦବାଦ ଏବଂ ନିକଟରେ ଉଚ୍ଚପାଦା, ଖୁବ  
କାନ୍ଦିତ ମିଶ୍ରଫ୍ରେଶର କ୍ଷେତ୍ର ମେଣ୍ଟିକ୍‌ଲ୍‌ରେ  
- ପାଇଁ ଶୈଖରାଣ୍... କୌମ ଆରାଜକର କାହିଁ  
ନାହିଁ?

დევდა თვით სამყაროა, ბუნება, მის მთლიანობა და ერთიანობა. დედა-შეკულტური ასევე გულული ბუნებრივი პარმონის, მაგრა ნაგულისხმევა, გონიერით მიუწვდომელი სითონების გამოყენება.

დაბადებით ბავშვი სცილდება დე-  
დის წიაღს. მაგრამ სანამ „უკრაინ-  
დადგებოდეს“, იგი უნდა გაიზარდოს,  
რითვისაც დედის რძე, მისი სხეუ-  
ლის სითონ და სიყვარული ესავა-  
და.

დედა გრძნობას და სიყვარულს.  
მამა — გრინგა, აზრი, საქმიანობა,  
აღმტენებლობა და მომავალი. ამიტო-  
მაც განსხვავდება მამაშველური სი-  
კუნძულ დედაშველურისგან.

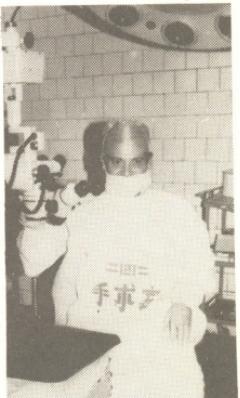
ქართველის მამაშვილური სიყვარულიდან გამოჩეულიდან თავის გადატენული ხანისამატები გადასც. მაგალითად, აყავს გამზღვეული და აღმუნებული ხელის საკუთრებულო, კაცური სინაიზაციის და აუდიტორიული განვითარების სახელმწიფო სამინისტროს მიერ გადატენილობის მიხედვისას გამჭვირვეული რიცხვის გამომდევნების მიმინიჭებული მომსიმახი, „შენ ისკელილი არ არის თარ!“ სას კედილო მე ვარ მსოფლიო, რომ კაცულ კვეთის ჩატარების შემდეგ...“ და გამოიტანა მოკავშირის თვათის მოკლე თავი! ზემომისრმა გონია, წაგუ

ମାତ୍ର ଏକେ, ତୁ ମେଘତାପନରୁଲ୍ ଆଶିରୁଷ-  
ରୂପରେବା ମେଘଶବ୍ଦରେ, ଚାରିଲିଙ୍ଗ ଖାତ୍ରଙ୍ଗନି  
ଯାମନୀତିପାଇଦ ଲାଗୁମତୀପରୁବେ: ଲେଙ୍ଘାଶ୍ଵୀ-  
ଲୂରବ ଲୁହିତି ମାଧ୍ୟମରେ,  
ମାମଶ୍ଵାଲିଙ୍ଗ-  
ଦ ଲୁହିତି ଚାହିଁଲାବ.

## ତୀରଣୀଙ୍କ ଅନୁମାନିଷପଣ୍ଡିତ,

## აქ ყოველგვარი

## ମୁଦ୍ରାବିତ କାନ୍ତପାଳଙ୍କୁ



6



— ରା ତ୍ରୟା ଶୁଣିବା, ଏକାଶ୍ୱରମା ଗାର୍ଜେନ୍ଦ୍ରା  
ରୀଣା ରିଣୀ ତଥାମାତ୍ରା ହେବି କରିଲୁଙ୍ଗସବ  
ଓ ଅନ୍ଧର୍ଗ୍ରାମୀ।

— ତେବେଳେ କ୍ଷାରତାଶେଖରଙ୍କଣ ଲାଦିକା  
ଦାମୀ ଲାଦିକା ପାଇଁ ପାଇଁ ହେଲା କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋଦୀ ମେଳେ  
କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋ ରୂପତାଲମ୍ବନୀଲଙ୍ଘନୀ କଲିବିନ୍ଦୁ  
କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋଦୀରେ କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋଦୀରେ କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋଦୀରେ

— დაკავშიროთ. საბჭოთა ქადაგი  
რისა არსებობს, ე. ი. რიცა ქედზე  
სკორპიონისადგი და ვაწვლილი  
ფიფორისას ცნობილი მარიანის  
სეროს უფლებადისა და ტესარის მიღმილი  
ხილით საკავშირო თვალის ინსტუ  
ტუსს ხელმძღვანელობდა. აერო  
ჟანის მიზნები კრისტინა, რომლი  
ხელმძღვანელობით ვიმუშავებ თხე  
ლის წილი. სატარის და სადა  
ტირის დასაცავების ერთ დაცულ  
ია. ოთხი წევდა დადრუნდა  
ისა. გულები მიმდინარეობა, რიცა ჩემი  
სამითლოში მოიღოდა. კლიენტი  
რა უცხოვდა მეტი სიყვე მოვალე  
ცა და მას ასეთი

— დღეს, როგორ ჩვენი მოსახლეობა  
ფართო ფუნქციას ატავს თითქმის გ  
და გერილია მოსკოვის, ოლენის, სანქტ-  
პეტერბურგისა და კავკის ცნობები  
ოფიციალურობით გვითარი კად  
ბზები, თუმცან ჩამოძრავება უთვე

ଶ୍ରୀକଣ୍ଠାଙ୍କ ପ୍ରସାଦ, କୁଳାଳି, ଲୋହାରି,  
ଅଜଗନ୍ଧରାଜ୍ୟରେ କେବଳ ଏକ ମହାନ୍ ବ୍ୟାଙ୍ଗ  
ଗତିକାରୀ ହାତରେ ପାଇଥାରେ ରଖିପାରିଛନ୍ତି ।  
କାହାରାକିମୁକ୍ତ ପାଇଥାରେ ରଖିପାରିଛନ୍ତି  
ତେଣୁକାରି ପ୍ରସାଦରେ କେବଳକାରୀରାକାରିତା  
ପାଇଥାରେ ରଖିପାରିଛନ୍ତି, ଅଛିପରିବାରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗ  
ପାଇଥାରେ ରଖିପାରିଛନ୍ତି ।

ბეჭინიერი შემთხვევაა. როგორი ოპერაციები კეთდება თქვენი ინიციატივით, თუ არის რაიმე ისეთი, რასი გაკეთდებაც შეგიძლიათ, მაგრამ რაიმე მიზანი აღარ კოლებთ?

— ჩევნის კლიინიკაზ თვალზე თა-  
ობის გორგადი მოქმედი მოქმედ-  
ბა, ერთადერთი, რასც კურ გატე-  
ხება — ეს რეკორდის გატეხება.  
ამ თერაპიისთვის სპეციალის-  
თან — ახლადგამოცდილ აღმი-  
ანის თვალში, რაც მიზეულია გამო ჩევნის  
ფილი, თამაშის გორგადი მოქმედი სისტე-  
მას ერთსული კვებილია. ჩი-  
ს სსკა რეცეპტორი გორგადი და-  
დლევანდელ მირობებში გა-  
მოიყენება. სპეციალის ბასალის ჭრი-  
ს სირვებია სა დღეზე შემონაბის ჭრუ-  
ლების გამო. პრატიკულ დღეს დღე-  
ლობის მიზანი აგრძელებული მოქმედი.

Արքա Շահնշահ  
Շահնշահ

ଶ୍ରୀପାଠୀର୍ଥସୁଲ୍ଲା କାହିଁ: ଲୁଣିକୀ, ମିନଦା ମିନଦା-  
କ୍ଷେତ୍ର ପାନ୍ଦିତ, ରାଜନୈତିକ ସାହିତ୍ୟକୁ ବିଚାରିତାରେ  
ଅନୁଭବାଙ୍କ ବ୍ୟୁତିରୂପରେ ଏବଂ ବ୍ୟୁତିରୂପରେ ଏବଂ  
ପ୍ରାଚୀନୀଯିତା ପାଇଁ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ଶ୍ରୀମାରାହିତୀ: ରାଜ୍ୟା ଶାଳାଲ୍ଲଭ ପାଇ, ଏହି ପାଇର,  
କିମ୍ବା ଏହି ଶାଳାଲ୍ଲଭ ପାଇର ତଥା ପାଇର  
ଅନୁଭବରୁ ଦେଖାଇ, ଶାଶ୍ଵତ ଶାଶ୍ଵତରେଣୁ ଶ୍ରୀମାରାହିତୀ  
ପାଇରଙ୍କୁ ଦେଖାଇ, ଏହି ପାଇରଙ୍କୁ ଦେଖାଇରେଣ୍ଟିରେ

— ରାଜୀ ପିଲାଙ୍କରିତ ହିନ୍ଦୁଙ୍କ ଶିଳ୍ପଶୈଳ୍ୟକୁ?  
— ମାତ୍ରକୁ ପଢ଼ାରାଇ ଗାନ୍ଧିଯୁଗରେ ତାଙ୍କିର  
ଅବସଥାରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିରେ.

— රාජුවේ?  
— මුත්‍රිකී නැත්තුව රාජුවේ ග්‍රන්ථය සිටියුණු.

ସାମରିତ୍ତୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରଦୀପିତା ହେଉଥିଲୁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଲୁଗନ୍ତିକ୍ରିୟା କରିବାରେ ଅନ୍ଧାରରେ ଥିଲା ।

— ତେଣୁ କିମ୍ବା ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରେ ଅଭିନନ୍ଦ ଉଚ୍ଛଵି  
ଦିଃ ଗୋପନୀୟରେ ୫ କର୍ମକଳାଙ୍କା ଏବଂ ଗୋପ ଯୋଗରେ  
ଲୁଗନ୍ତିକ୍ରିୟା ହେବାରେ, ଏହି ଶମ୍ଭବ ଆଶ୍ରମ ଏହି ଏହି  
ପାଦକଳାଙ୍କା କର୍ମକଳାଙ୍କା କରିବାରେ?

— ଏହା, ଶାତରମ୍ଭନ, ରମ୍ଭନାନ୍ତକ କ୍ଲୋନ୍ଦିକର୍ଦ୍ଦ ।

კომერციულ სასწავლებელში სახელმწიფო  
გამოცემაზე პროცესორი კუთხითა:

କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ପାଇଁ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ପାଇଁ

ପ୍ରିଣ୍ଟରସ୍କାନରିଃ ମାତ୍ରତଳ୍ଲା ଏବଂ ଉପରିତ ?  
କ୍ଷେତ୍ରରୁରୁକ୍ତିଃ (ଶୁଣ୍ଟରୁରୁକ୍ତାଙ୍କ) ଏବଂ, ଦୀର୍ଘ-  
ମୂଳ୍ୟ ।

ଭୁବନେଶ୍ୱର ମିଳିତାନ୍ତିକ ପ୍ରୟୋଗକ୍ଷେତ୍ର; ଉଚ୍ଚକ ଜ୍ଞାନଶିଖାଲୋକ ଦ୍ୱାରା ତୁ ଆଶ୍ରଯାଇଥାଏ,  
— ଜ୍ଞାନିକାନ୍ତଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚତା ଉଚ୍ଚାର କରିବାକିମାନ,  
— ମୀଳିବ ମିଳାଇ ପ୍ରୟୋଗକ୍ଷେତ୍ର.

— କାତୁଳ ପାଇଁ କାନ୍ଦିଲରେ ଥିଲେ ଏହି କାନ୍ଦିଲ  
କାନ୍ଦିଲକୁ କାନ୍ଦିଲରେ ଥିଲେ ଏହି କାନ୍ଦିଲ

କୁଳାଲୀଶ୍ଵରିଙ୍କାର ତାରିଖିନ୍ଦା  
ଫୁଲିପ ପତ୍ରଚିହ୍ନି

— კრონ უერტელი კითხვა მისდა — დღისგან. ჩაშენის სტანდარტი ცნო-  
მობი სპეციალისტების მისამართთა  
თქმებული არ არის სათანადო განამტკადე-  
ბო გადატანადე, აკრიტიკულ სენსაციას არ  
დაგარისხოს და თუმცა გასაციცაც არ  
ისარგებლივ არ არის, ადამიანის, მისი უფრო დატა-  
რენის, თავის მატერიალური უკარ-  
შირიმისთვის გასამტკადლო შესაფრინიძი  
ს, მანაც მანატერენების თევზი  
წრიო არ საიმონო.

— მოგასხეულია ერთ ასეთ მაგა-  
ლიტიკულს მასში და მეტყველები და-  
უსის სპეციალისტი და ფინანსობრივი ქა-  
რულებების, რაღაც ამ უკანასკენებთა  
მეტყველდღიურა ანაზღაურა ძალის  
მიღწევა აღმოჩნდა. თურქეთისა და  
2000-4000 ღოლარი ღირს. ეკულიტ  
მეტყველების შეუძლია დღეში 8-10 ინკ-  
რაცია მინიჭო გამოსახული. ამას, ანგა-  
რიშე და დასკრინ რვითონ გამკა-  
ოთ. სხვა დარგის ქრისტიანთა ზომ ამ-  
ონის მიზანი როგორი გრძელებას ვერ შე-  
ძლება? რაც შემნება ჩენების სინამ-  
დილებს — ოპერატორა, რომელიც სიბ-  
რისის ასახვას და გამოსახულის გა-  
დადებას, უფასოა, კონსტიტუციის ქა —  
(ბროლის ჩამას, დარღვევა...) კლიენ-  
ტის ს სბორის მიზანი სასპონსო ქრისტიანული  
რელიგიის ფასიანია. ღირებულების სა-  
მარტივდათი პროცენტი კლიენტის ხმა-  
რისადა, რცდათა ქო სასტაციო პერ-  
სონას, ფიფისადა, ეს სირმალური  
და გასაცემი ამაგავა.

— ბატონი მერაბ, რას უსურვებდით ჩვენი ქურნალის მკითხველებს?

କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ପି ଶ୍ରୀହରି



# ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧା



საქართველოს მთავრობის  
კონსილიუმი

— ჩემი ბავშვის კუჭი დღეგამო-  
შვებით მოქმედებს. ვითომ შეკრუ-  
ლობა აქვს?

— ენაზე თეთრი ლაქები გამოუვიდა. რძიანა სომ არ ჭირს?

— სულა არა, ენის ღოლორივად  
გარას განაბეჭდებადა. ზემო ტენა  
თანადან სკოლებამ, ზოგს ფაქტუ-  
ლისინარად, ზოგს ფილიასაცით. ამ  
ენისა ქვეყნის წილისა, შროლოსებრი  
ასალი განისა მოჩინის. ასეთი ენი გვა-  
გრძოფილ რეკას მოგავინებზე და  
ასეთ ქვევას გვიპოვთ დიდი ენა. აქ  
ჩინონი სასისქო, არ არცა.

ზოგიერთი დღედა ჟერმეტალ აძლევს თავის ძალარას ძ. ვარტამინს სუნდა გაგაფრთხილოთ, რომ ამას სერიოზული უარყოფითი შედეგი მოჰყვება ხოლომ. ვკელავერში ზომას საჭირო.

— თმაში ქერქები აქვს და თმაც  
ცვივა.

— ეს ქერქები ჯირველებისგა-  
ძლიერებული მუშაობის შედეგაა.  
ესიმი გამოიწვირო მაღაინს, რაც  
შეაღინდებს ქარქებს, მაგრა დაბარ-  
ხდება მათ და მათ და მათ და მათ  
ქერქი ისე დარღვეულება, რომ სუარ-  
ცხლს ჩაიმისვება. ცხადა, საყარ-  
ცხლის თამა მოკეთება, მაგრამ ეს ა-  
როტოდური შედეგი როდია. ის თა-  
მია ის ჩამოსაცემით. იყო, ამ ასე-  
ობის ცვენა განვიხინობა. ზოგი ბავშვი  
ვი სულ გაქმნილდა, მაგრამ მალ-  
ახალი თბა ამისდინ, სხრიდად სხვა-

თმის ფერი ზშირად პირველსავე  
წელს ეცვლებათ. ის კი არა, თვალის  
ჯარის ეცვლობა-ხლოში.

- მარნი თვალის აღმაშებს

ମେଘଦୁର୍ବଳାତୀରୁ ଉପସ୍ଥିତ ହାତିନ୍ଦ୍ରଙ୍କ  
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ପରିଚାଲନା ଶିଖିଲୁଗା  
ନାହିଁ ମହାଦୁର୍ବଳାତୀରୁ ସବୁକୁଣ୍ଡିତକ  
ଅଭିନନ୍ଦିତାତାମା, କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର ପ୍ରଦିଲୋଧି  
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ପରିଚାଲନା ଆଶ୍ରମକୁ  
ନିମ୍ନ ଦୁର୍ବଳକୁ ଜାନନ୍ତିରୁ ତାଙ୍କୁ ଆସି  
ପାରି, ଏବେ କାହାତିକାଲେ ଶାଶ୍ଵତରୁକୁ  
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କ ଶର୍ମିତଙ୍କାର  
ପାଦମିଳି ମନୋମାନକାରିତାପାଦମିଳିବାରୁ

— အလေဆိပ် ဝန်ဆောင်ရွက် အသုတေသန တွေ  
လျှော်စီ၊ ရုပ် တော်များ နောက် မင်္ဂလာ  
အလုပ်စွဲ လျှော်စွဲနိုင်၏

— မင်္ဂလာ၊ မျှော့စွာ မားဖွေ့စွာ တွေလျှော်  
လျှော်စွဲနိုင်၏၊ ရုပ် အလုပ် လျှော်စွဲနိုင်၏၊  
အသုတေသန တွေ ကြပ်လေ့ရှိ နောက် မင်္ဂလာ  
အလုပ်စွဲ လျှော်စွဲနိုင်၏

სათამაშო ბავშვები ხელით მის  
წვდენ სიმაღლეზე დაბლა არ უნდა  
დაუკიდოთ.

— ეს არ უფერო გამოსილება იყო, გადა ერთ ნაციონალურ შტატს ვამზრდებოდა. ამის გარეშე დარღვეულობა სომ არ ეყრდნობა?

— ეს არ უკეთ გვიჩვენება, რომ უზრუნველყოს, საკელისის სიმებრი რიცხვდა უზანს და უფროსება კარგდა შელის, რაც უფრო და უფრო დამატებული რიცხვის. მაგრამ საბოლოო დრო ამჟამ დავით წერილი რეცეპტის სურველი, ამიტომ იჭრებოდა ნილ ბავშვების შესაბამისობაზე თვეზე უაჭავის რაოდნენი.

— რენტგენი მისთვის საშიშია  
არის? ამბობუნ, რალია/კილაო.

— რადიაციის ღოზა რენტგენის  
გადამტებისას ის შეიძირა, საშინოებრივი  
ესასახისას არა მართლაური. ამის მიუხედავად  
რენტგენის მშენებელი აუცილებელი  
მნიშვნელობის გაყიდვის გაუმჯობესდ  
აკეთებს, განასაკუთრებით „ჰერლადა და  
ბალტიკური“ აუცილებელი მიზანის  
ბარიაკის სახისების კანგრესისარიცხვის  
მცირე ან მნიშვნელოვანი დაუცილებელი  
უკეთები სწორობდა დამოკიდებული, ეს კი  
უკეთები სწორობდა.

— ვა თუ აპარატის გაკეთება და  
სჭრლეა?

— მრავალ დაწესების გახასწილ  
რელაცია საკარისია საფრინი მე  
რაოვნების საფრინი საფრინი ან სუსტი  
რელაცია შეარცებულ პარაბეჭდებს შეიღება  
საგანგიძელო შესტელებულ დანალია.

# ၁၆၅

နောက် ဒေါက်လာစ်  
ဂိုဇ္ဇာ ၁၉၈၀  
သမဂ္ဂနှင့် ပြည်တော်  
အမျိုးပြည်နယ်



— ეს რა ხდება. ქართველი ლაინის  
შემოსილი ხელისძიებების გადას  
ეცვლა ნაიარების გრინბერის ისტო-  
ლება, გამწარეულობის კაცება ვიღაცა  
გალანტობის, შეავარების მიზნით ჩვეუ-  
ლებისობის საუკისისა, წმიდაუწევებ სა-  
კუთრიო ღერძის გრინბერ რა უშედეურ-  
ბა? ნერა ვინ იყო ამ გრინბერი?  
ვინც პირველიდ თქვე ეს ამირზეხნი  
სილვეტი, ან სართოლ, იყო ტი ადა-  
მინონ? უზრუნველისა და მორისის „ბალა-  
დის უზრუნველისა ხალიხი ამას ვკი-  
მოითვარება.

— უპატრონობი წართ? დედა არ გყავთ? — მიაძინა გამწარეცხულმ მანდილისანბა ბიჭებს, რომელები რაღაცაზე მხიარულად საუბრობდნე

— რა უნდა ამ ქალს ჩვენგან?

— საგუთარი დედის გიხება სად  
ისწავლეთ? — არ ცხრებოდა მანდი-  
ლოსანი.

— ქალბატონი, ეს ასეთი ქარგონია, — დაბწეულად უპასუხა ერთმანია, — რა არის ქარგონი, — უარესად გაცავს ხოლო ძალა ბიჭიშემა აკავა.

— ତାଳିଲୀପି ରୂପାନ୍ଧିକ ରୂପ ଦେଖିଲୁ  
ଶୁଣିଲୁଗାନ୍ତରେ, — ତୁ ମୁହଁକୁଟିକୁ କରିବାକୁ  
ଲୋମୋଚୁରନ୍ତରେ, — କିମ୍ବା ତାଳିଲୀପି ରୂପ  
ରୂପକିଳିରୁଗା କୁହାରୁଗାନ୍ତରେ ଦା ଏବଂ କାହାରୁ  
ଦା, କୁହାରୁଗା ନେବା କୁହାରୁଗା ନେବା କିମ୍ବା କୁହାରୁଗା  
ଦା ଏବଂ କୁହାରୁଗାନ୍ତରେ ନେବା କାହାରୁଗା, ମାତ୍ରକିମ୍ବା  
ଦିନ, ରୁବା ଦିନେ ନେବା କୁହାରୁଗା କୁହାରୁଗାନ୍ତରେ  
ମୁହଁକୁଟିକୁ ଦା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କାହାରୁଗା, କୁହାରୁଗା  
ତଥା କୁହାରୁଗା ମୁହଁକୁଟିକୁ କୁହାରୁଗାନ୍ତରେ କାହାରୁଗା  
କିମ୍ବା ମେରାକୁ କାହାରୁଗା, ମାତ୍ରକିମ୍ବା କୁହାରୁଗା  
କାହାରୁଗା କାହାରୁଗାନ୍ତରେ

ଓମିଦ ରୋତିଶ ତଥାଲିନୀରେ ରୁକ୍ଷ  
ପ୍ରାଣରୁକ୍ଷରେ ମରାଗାଲ୍ପ ରାତ୍ରିରୁକ୍ଷରେ  
ନୟାନାରୁକ୍ଷରେ ହିନ୍ଦୁରୁକ୍ଷରେ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ର  
ରାତ୍ରି ରୁକ୍ଷ, ଯେତେ ସବ୍ରାଗତ, ହେଲା  
"ଅର୍ଦ୍ଧରୁକ୍ଷ" । ଏହି ପ୍ରାଣରୁକ୍ଷରେ ଦ୍ୱୟାକରି ନୟାନା  
ଶୁଶ୍ରାଵରୁକ୍ଷରେ ମେନିକା ପାଳାରୁକ୍ଷ,  
ଦ୍ୱୟାକରି ରୁକ୍ଷ ଏବଂ ଗର୍ବା ଯାଇ ମେନିକା  
ପ୍ରାଣରୁକ୍ଷ ପିନ୍ଧାରୁକ୍ଷରୁ ଉଦ୍‌ଗନ୍ଧବ୍ୟବରୁ ମାତ୍ର  
ତେବେ ଏହି ଶ୍ରୀନାରାଯଣରୁକ୍ଷରୁ ଉଦ୍‌ଗନ୍ଧବ୍ୟବରୁ  
ପ୍ରାଣରୁକ୍ଷ ପ୍ରାଣରୁକ୍ଷରୁ ଉଦ୍‌ଗନ୍ଧବ୍ୟବରୁ  
ରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ପ୍ରାଣରୁକ୍ଷରୁ ଉଦ୍‌ଗନ୍ଧବ୍ୟବରୁ

იყო ერთი განვე-გაძოსევა. ქეთლვა  
ურებს უკვირდათ კიდეც, ისეთი არა  
ფერი მითქვამს და რა იყო აქ საჩუ-  
ბარიო.

... ဂေါ်ဝံ့လာန လွှဲလောင်၊ အဲတြာရော  
ကျေပွဲနဲ့ နှိမ်ဆုံး သာ့ပွဲလောင်လဲ  
လျော့ပဲပဲ ဖျမ်ပဲ စဲ ဦးသားကျော်လဲ န  
ပြောပေးဝါး „ဒေါ် နှိမ် လျော့လဲ...“ ဦးဖော် ပဲပဲ  
ရှာလ မားပဲပဲ တော်မြေပွဲလဲ-တော်မြေပွဲ  
ပဲပဲ ပဲပွဲပဲပဲပွဲပဲ

ପାତ୍ରଙ୍କ ଏହି କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ ପାଇଁ କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ ମିଳିବାରୁ  
କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ

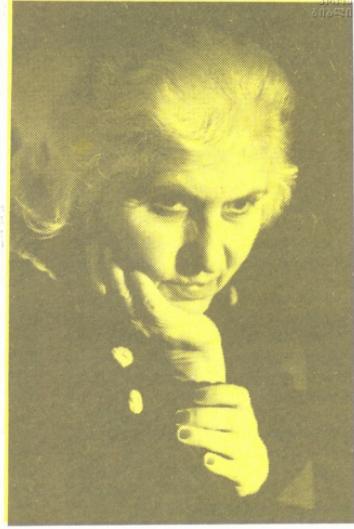
ნუებაშარი: „ბეკრეპერ უთქავს დაწესებს; „ჩემმა შევიღოდა ასეთი რომელი თეატრი, ჩემმა შელილი მოკვებელი“; „მაგრამ მაშინვე დაუმატებდა; ისეთი შეიღლი არ გაძიშვრდა, რომ თქვენსო“.





## ქართული თეატრალური კედაგოგიკის გაკვეთილი ინგლიში

କୁଳାଙ୍ଗ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତମାତ୍ରା ସାମଗ୍ରୀରେ କାହାରେ କାହାରେ,  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ? କାହାରେ କାହାରେ,  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ? କାହାରେ କାହାରେ, କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ? କାହାରେ କାହାରେ, କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ? କାହାରେ କାହାରେ, କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ ? କାହାରେ କାହାରେ ? କାହାରେ ? କାହାରେ ?



აი, რა გვიამბო მან! — ლონდონშე  
დიდი გულითაღლიბთ დამჭვინენ ქა-  
ლაბატონი პალარი და ძის შეკლდე-  
ნის ხომ უცკე შეგიბრძოს ყვავით.  
შესნიშვნა მასანხმლობა გამზიტეს,  
დამათვალიერებინეს ლონდონის და-

ମତେରୁକ୍ତି, କ୍ଷାରତୁଲାର୍ଦ୍ଦ ଚାମରା  
ରନ୍ଧର, ଆସ୍ତାକୁଟୋହ୍ର ଶତରୂପ  
ତ୍ୟାଗିନେବେଳେ, ରନ୍ଧରଲ୍ଲୁଙ୍କ ପ୍ରାଚୀତ୍ୱରେ  
ଶାସ୍ତ୍ରରେ ଶୈଖିଗଲୁଗବେ ନେଇଲୁଗଲୁ  
ଶାମ୍ଭରୁକ୍ତିରେ ଶୁନ୍ତର୍ଯ୍ୟାତୀଃ ଏ କେବଳ  
ପାତାରୁକ୍ତିରେ ପ୍ରାଚୀତ୍ୱରେ, ଶୁଣ୍ଠ ପାତାରୁ  
କ୍ରେ. ମାତ୍ରାକ୍ଷେ ମେଧିନୀରେ ପାତାରୁକ୍ତି  
ପ୍ରାଚୀତ୍ୱରେ ମେଧିନୀରୁମା.

გავაცანი ჩვენი სწავლების მეთო-  
დიდან სავარჯიშოები: სამეტყველო

სუნთქვას გამოიჩინება ამ იოგაბის სისტემის გამოყენება, მეტველის გაფრივის დროის სხვადასხვა მარტივობის თანხლებით, მარტივობის უზრიშით წარმოშვა ფიზიკური მოქმედების გამოხატვით. ქართული ახალი გასასაუკუნიშებელი ფურაზაა „ავა“.

სასიამოვნოდ დამრჩა, უცხოელი  
კოლეგები დაინტერესებულნი რომ  
არაან და იზიარებენ ქართული ოკა-  
ტრალური პედაგოგიკის უდიდეს გა-  
მარჯნები.

მოცდილებას.  
ვუიქრობ, ასეთი პროფესიული  
კონტაქტები უნდა გახშირდეს.

ଡାକ୍ତର ଶେଖରାଜନ୍ଦିନୀ  
ପ୍ରାଚୀନ ମହାନ୍ତରରେ ଏକ ପ୍ରମାଣିତ  
ଶିଳ୍ପୀଙ୍କାରୀ

აპიანდელ ლომსაქე: გოცვაბობა ჰავსენა

## კარმონიული განვითარების სასწავლებელი



ოვგას ფილოსოფია უნივერსიტეტის  
დროიდან მოდის. იგი ჩამოყალიბდა  
ჩვენს წელთაღრიცხვამდე IV საუკუ-  
ნეში და დღემდე არაუკერი შეცვლი-  
ლა...

ივგა ემსახურება ადამიანის ჰარ-  
მონიულად განვითარებას. იგი მასში  
თხოვდობს როგორც სულიერ ისე  
ფიზიკურ სისუფთავეს.

օղակ ջուղօնօցուրո եկողօն թարմօմացենելո սայշրտցըլոմ դացոցիլ սաձշորա գավթուրո, ծարոնօ աշտաճուր լռմանեց և իշորեց մի սայտեցնեց հայսանդրութ.

იოგას სახურავებებიდან მიღება კველასათვის მისაწყდომია, მთავარია, დადგინდნენ გაიაროს სკოლაში მიღების დროს მხოლოდ სამი საფუძვრი. პირველი საფუძველი — პატიოსნება,

მეორე — პატიოსნება, მესამე — პა-  
ტიოსნება.

ინდოეთში ყოფილისას ბატონშა ავ-

# დედები ჩა ქართველები



საიდუმლი, რომელიც ჩვენს თანა-  
მებაშეულეს ინდოელმა გურუმ გაუზი-  
არა, ტიბეტელი ლამებისთვისაც უც-  
ნობია. ეს არის ტიბეტური და ინდუ-  
რი მუწოდნალიბის მეთოდები.

ଦାତୁଣିଟ ଆଗାମିଲୋଲିମ ଦ୍ୱାରା କାହାରେ  
ଦ୍ୱାରା ଏହା ସାମାଜିକ ଅନୁଭବ କାହାରେ  
ଦ୍ୱାରା ଯେତେବେଳେ ଦେଖାଯାଇଥାଏ କାହାରେ  
ଦ୍ୱାରା ଯେତେବେଳେ ଦେଖାଯାଇଥାଏ କାହାରେ

— ბატონი ავთანდილი, სათქმელი  
ხომ არ გექნებოდათ ჩვენი მკითხვე-  
ლიბისთვის?

მარი ლეთა ჭიქულაშვილი

ମିତ୍ରାବଳିକା ପ୍ରାପ୍ନୀଲୁଗେ, ରାଶ ଆପଣିହାରେ ହେବାର  
ପ୍ରାପ୍ନୀଲୁଗେ, ଯଦୀତାନ ଶ୍ରେଣୀବାରେ, ରା ମିତ୍ରାବଳିକା  
ହେବ. ତୁ ରାତାକଥା ହାତ୍ପରିତ ରୂ ମିତ୍ରାବଳିକା  
ପାଇଁଲାଗିଲାନିର୍ଦ୍ଦେଶ, କାହାକାନ ରୂପଶୈଳୀବିଧିକି ରୀତି-  
ନିମ୍ନଲିଖିତ

თუ გოგონას პირველი სიუვარული ეწვია,  
აშინ ნამდვილად ჭირდება დედის დამტკი-

ରୁହା, ରୁହ୍ୟା ଏବଂ ତାଙ୍କାଙ୍କୁମା,  
ଯି ଶେଷିଲୀ ଓ ଉଦ୍‌ଦେଖିବା, ରୁହିଲୁହିବ କା-  
ନ୍ତର ଶ୍ଵାପୁରିକ ଏକାଙ୍କ ଜ୍ଞାଲିଷ୍ଟଗୁହିବିଲେ ମି-  
ଳାଇଲା, ଅଛୁଟା ପ୍ରତ୍ୟାମା ଘରୁଥିଲା କ୍ଷେତ୍ରକିରଣ ଦ୍ୱାର-  
ାବା, ଏବାବାକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମିଳାଇଲା ମିଳାଇଲା ଦେବ-

856055 ०.  
प्राचीनका-

## ପ୍ରାଚୀନତାକାଳୀନୀଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

28 წლის ვარ. ოქონას ახატი უკან მოვი-  
ტოვე, შაგრაშ წერილზე შაინც იმოქმედა  
ჩემზე.

ଦେଇଲିବେରିବା ପାଇଁ । କାହାର ପାତ୍ରାଳୀବିଦୀରେ ଗାନ୍ଧି-  
ଜୀବିତପାଇଁ । ଦେଇଲା କାହିଁକିରାଇବା । କାହାର ଶିଖିରେ  
ଯେତୋଟିକୁ ଶୈୟକିଣିଙ୍କ ଏକପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ମିଳିବାରେ  
ପାଇଁ ବିଦିଷା, କିମ୍ବା କାହାରଙ୍କ ଉପରିଷଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରାଳୀ-  
ବିଦୀରେ ଆବଶ୍ୟକ ଏବଂ କାହାରଙ୍କ ଉପରିଷଦ୍ଵାରା ।

ଓৰূপ আৰু কিৰণ দুই পথে পৰামৰ্শ আবশ্যিক।

შემთხვევაში, კურსი და ქადაგი შეიძლო შეცვლა  
ცუდა, ან არაუკარი შეცვლილი, მაგრამ კარის  
ტერიტორიაზე უძრავია, ბაზური და ბაზური მდებარეობ-  
ნა და მასზე არ უნიკა საკულტო საკუთარი  
მეობის გრძელობა, კარისტერიული შეცვლა უ-  
ზრდას განვიტრილება, აღვალი მიზრადადე-  
ბა, გამოცდილობის აღდანის განხორციან-  
თან უზრუნველობრივი გადამჯელობა.

ମାଲ୍‌ଲାଙ୍ଗରୀ ପାଇଁ ଉଦ୍‌ଘାଟିତିଶେ, ଏଥିର କ୍ଷେତ୍ରରୁ  
ସଂରକ୍ଷଣ ହେଲା. 14-15 ଫୁଲିରେ ବାନ୍‌ଧାରି ବ୍ୟାପକ  
ଦେଖିଯାଇଲା, ଯେ କୌଣସିର ପରିପାଳନା

## სასაჩიშ გამჭვილეთათვის



მაცხოვარი და ჩავშვები

ყოველთვის უამრავი ხალხი იყრიდა თასს ქრისტეს მოსახურად. მოდიღდა მრავალი ქალი და მოსყავდათ თან ბავშვები. ქრისტე განსაკუთრებით აღმოჩნდა იყო ბავშვების მათ მართ. მან კარგად უწყიდა მათი წმინდა გულას, სკეთის, უძროროტისა და გაღწრუელობის ამავე.

„წერ დუშლილი ბავშვებს ჩრდონ მისვალს“, — ამობდა ქრისტე: — „გასხველეთ, ვისაც ბავშვები უჟვრას და ქმთილავა მათ, ჩემს მმართ ჩაითა სიკეთოს. მხოლოდ ის, ვისი რწმენაც ისე წმინდა და ცოცხალი, როგორიც ბავშვებსა, დაიძინორებს ზეცირ სასუელებას.“

ერთხელ მოწაფებმა პეთოხეს იღის, თუ რომელი მათაბანი იქნებოდა პირველი ზეცირ სასუელებაში. მან ერთ-ერთ ბავშვს დაიძინა, ჩაეყნა მოწაფებს შორის და თევა: „ვინც ამ ბავშვით სუჟით და მორჩილი იქნება, ის განდეგბა პირველი ზეცირ სასუელში.“

## მარიამ გამდალინები

მრავალმა პატიოსანმა ქალმა ირწმუნა იქნი ქრისტე. ზოგიერთი მათგანი თან დაბყვებოდა მას. ისინი დადასტურდე თელიდნენ მის სამსახურს, ერთი მათგანი, მარიამ მაგდალინიელი, აღმო დიდებ ცოდვილი ქალი იყო.

ერთხელ ერთმა ტაცმა, სახელად სამონა, თავის სახლში მიიწვა იქნი ქრისტე სადილით. მრიანი მაგდალინელიც შეედი სახლში, ქრისტეს უჟებობას ჩამოჯდება და ტაროდა. თავას ცრიმების დაბანება მან ფეხი მაცხოვარს, შეუმშრალა თავისივე თმე-

ბით და ნელსაზრებლივანი ძირითაში შეთი წაუსვა. სამონა, ამს უეცავდა, ფიქრობდა: „როგორ ანებებს ქრისტე აჭერ ცოდნილს, რომ მსა შეინიშნებს ქრისტემ, რიტელობიც ამ ფერის მსანენილის თვალიდების ამინიჭოთა, უთხარა მას: ერთ კაცს ორ მოვალე ჰყავდა: წის დიდბალი თანა ემართა მისი, შეორებ - სულ ცოტი. არც ერთი გალი და არც შეორებს გალის გადახდა არ შეეძლოთ. იგი კეთილი აღამიანი იყო

და ორივეს აპატია. შენ როგორ ფიქრობ, სამონ, რომელი მეგალე იყო უჟვრა მაღლებური? „ის, რომელსაც ბეგრი გმრთათ, — უპასუხა სიმინდა. მარიამ იესომ მარიამშე მიუთითა და უთხარა: „ის ეს ქალებების თავის დაღლილი მაღლებების ამ მრავალი ცოდვის გამო, რომელიც მე მიეუსვევ მას“. მერე მარიამს მაუზრულება და უთხარა: „მშვიდობით იარე, საკუთრის რწმენამ გადაგრძინა შენ“.

# გვეყოლება საუკეთესო მანეპენ-მოდელიორები

ՍՀՀ Պատգամավորությունը և Արդարադատական պարտավորությունը պահպանում են ՀՀ Հանձնաժողովի առաջնահարցերը՝ սահմանադրության համար և պահպանում են ՀՀ Հանձնաժողովի առաջնահարցերը՝ սահմանադրության համար:

ამ რამდენიმე ხელს ფინ საინტერესო საჭირო ფასობისათვის.

በርሃምዎን አባቂው ጥንበኛውን ይሞላ ቁጥርናዚያዎች

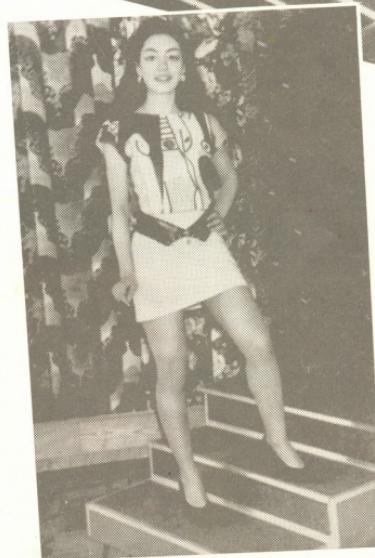
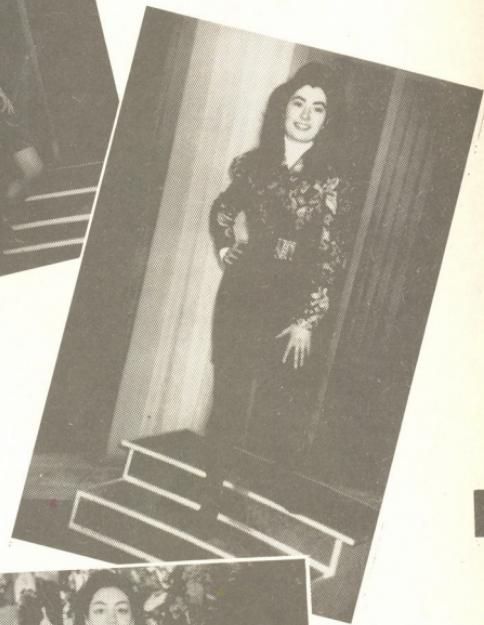
三

63

## დაკარგავთ შანს!



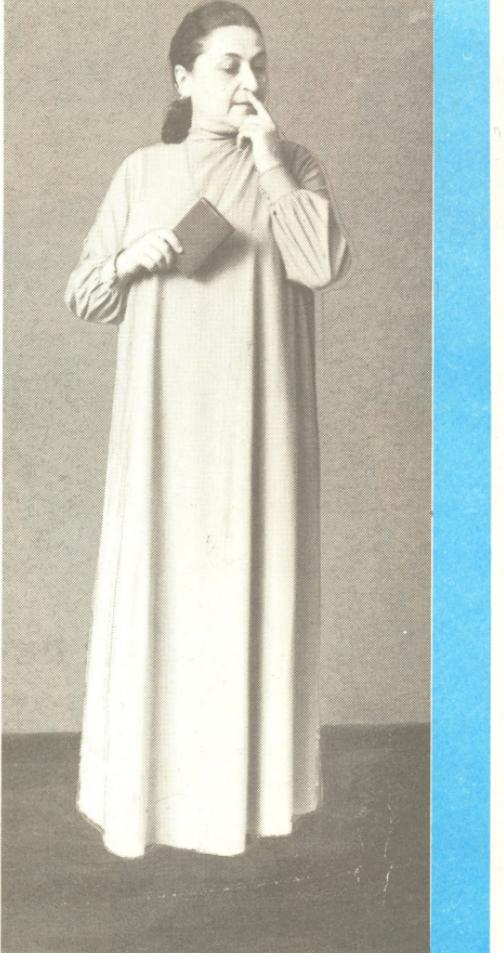
ଗୁରୁତ୍ବଶ୍ରଦ୍ଧା କ୍ରିଏସନ୍‌ସ, ରୋଲେଟ୍‌  
ସ୍କ୍ଵାର ମରାଟା ଏବଂ ପାରିଷଦୀୟ କ୍ଷାଳି ପାଇଁ  
ମେହିକାରୀଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ପାଇଁ  
ମୋର୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରେସ୍‌ରେ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ପାଇଁ  
ପାଇଁବା ହେଉଥିଲା କ୍ରିଏସନ୍‌ସର୍ବାଙ୍ଗୀଙ୍କ ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାଳୀ  
ପାଇଁବା ହେଉଥିଲା କ୍ରିଏସନ୍‌ସର୍ବାଙ୍ଗୀଙ୍କ ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାଳୀ  
ପାଇଁବା ହେଉଥିଲା କ୍ରିଏସନ୍‌ସର୍ବାଙ୍ଗୀଙ୍କ ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାଳୀ  
ପାଇଁବା ହେଉଥିଲା କ୍ରିଏସନ୍‌ସର୍ବାଙ୍ଗୀଙ୍କ ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାଳୀ



დღის მაღალი ღონის მოდელიორ-მა-  
ნეკენი. მათ საერთაშორისო სერთი-  
ფიკატი უნდა მიიღოს, რაც საშლვარ-  
გარეთ შემაბის უფლებას იძლევა.

— ვის შეუძლია ამ კურსებზე შეს-  
ვლა?

მე დავსძენ:  
ქალიშვილებო, ნუ დაკარგავთ  
შანსს! თქვენი ბეჭი თქვენს ხელთა!



„Յաթեռը օրէս,  
հայ մալուխը“...

1980 წელს რუსთაველი თეატრი მცირებული და გადამდინჯობელი ინდუსტრიული მასაზონის ჰაი-ტექილიცემის შუალედობის და თავარი. სპექტაკლი მისავადა თანამდებობის კლასიკისა და საქართველოს ტელევიზიისა და რაიონისტური კულტურული ძირის და მასაზონის

କିଳ୍ପାରୀର ଶ୍ରେଣୀରେଣ୍ଟାଙ୍କ ଲେଖାକୁ. ଦୟା  
ହେବାରେଣ୍ଟରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ରିଏଟିଭଲ୍-ଆର୍ଟ୍-  
ଲେବ୍‌ରୋକ୍‌ସିନ୍ ଉପରେଇବେ କାହିଁଥାରୁଥିଲେ-  
ଦ୍ୱା.

ଅଶ୍ଵ କାଶ୍ଯାପା ସାହୁପାତ୍ରରେ ମୁଦ୍ରଣ-  
ପାଇସିଲ୍‌ଟର୍ରାନ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଇପାର୍ଶ୍ଵରୂପାଙ୍କ କ୍ଷା-  
ରଣପାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ ରୁକ୍ଷାନ୍ତରେଣ୍ଟର୍ସରେ ଉପାର୍ତ୍ତ-

ରୀସ ମାଶିନଲେନ୍ଡା ଡିର୍କ୍ଯୁଟ୍ରିନ୍କର୍ମା ଏକାକି  
ଦାଖିରାଏଇ ତୋତିରୀରେ ରୈପ୍ରେରତ୍ତ୍ଵାରଶି ଶେ-  
ତିଆନ୍ତା ଏହି ସଂଗ୍ରହିତ କଣ୍ଠରେ ଥିଲା.

ერთი მსახიობის პუბლიცისტურმა  
თატერმა, როგორმაც ის და  
ხელმწიფო უნივერსიტეტის ქალა  
საკრებულოს სთან დადგი ბინა, მეორე  
ხელმწიფო აკად წერეთელს მიუძღვა.

— მაინც როგორ ახერხდეთ იმპრო-  
ვიზაციას ისე, თითქოს იმ მომენტში  
თხზავდეთ ტექსტს? — ვეკითხები  
მსახიობს.

— მე ისეთ ავტორს ვიღებევ, რომლის განცდები, აზრები და სურვილები ჩემსას ემთხვევა.

— რა უპირატესობას ანიჭებთ პუბლიცისტიკას სხვა დარგებთან შედარებით?

— როცა რაღაც გარეულები ისტონის გამო ერთ-ერთი ფინანსურული ნება დაგრძნდა, რომ შეულიამზებელი ის მიერთოდა აქედა, რომ შეულიამზებელი ასახავს სინამდებობებს და ხმიას მიერთოდა გრძელება გრძელება და გრძელება.

— ფრენი სამართლების იმ კონტინტობით, როცა სიმართლის მატერიალური კუთხით შეასრულოს უნდა ჰყოლოდა. გრძელება წინამდებობებისაც წარმოდიოდა.

2020, დანართი და სხვა მრავალი.

Digitized by srujanika@gmail.com

ରୀ ଗୋଟିଏ ଲୋକ ପ୍ରାଣୀଙ୍କରେ ମାତ୍ରିକାନ୍ତିକ  
ଦ୍ୱାରା ଶୈଥିରୁ, ରୀ ଗୋଟିଏ ବେଳମହିନାକୁ ଧାରାବରି-  
ଲାଙ୍ଘ ମେଣ୍ଡିକ୍‌ରେଣ୍ଟ ମିଳିବା ସାହୁରୁଣ୍ଣ,  
ମାତ୍ରାକୁ ପ୍ରାଣୀଙ୍କରେ ମାତ୍ରିକାନ୍ତିକ  
ଦ୍ୱାରା ଶୈଥିରୁ, ରୀମାତ୍ରା ମେଣ୍ଡିକ୍‌ରେଣ୍ଟ  
ଦ୍ୱାରା ଶୈଥିରୁ, ରୀମାତ୍ରା ମେଣ୍ଡିକ୍‌ରେଣ୍ଟ

აღმდეგის მიზანით, რომელიც უკავშირდება მათ და მათ მიერ მოვალეობას.

ଶାକଶଳୀରେ ଡା ପତ୍ରାଲୀରେ, ୩୦୧୨୦ ଶାକଶଳୀ  
ଟାଙ୍କ ଶରୀରିଆରିଟାରୁକୁ ଏହାରେ

— ရာ တွေ့မှ ဤနှစ်၊ ပျော်ရွှေ အသာဆုံး  
လော့ မိမိနိုင်ပြာ၊ ဗျား တွေ့မှု ၅၀ တာချွဲ  
ရှေ့လွှာပျော်၊ မြတ်ဆုံးနော်၊ ပျော်ရွှေ အံ့ဖြူ  
ပြုရေး ပြုရေးနာဂတ်ပါဝါဒ၊ မျှော်လွှာပြုရေး ဒာ  
ဝမ်း၊ ရှာပါ မြှေ တွက်တွင် မျှော်လွှာပြုရေး၊  
ရှေ့လွှာပြုရေး မျှော်လွှာပြုရေး၊ လူ မျှော်လွှာပြုရေး

— რამდენი გადაცემა უჩვენეთ ამ  
ხნის მანძილზე?

— პირველი იყო ქართველ კლასი-

— წარმატებას გისურვებთ.

თამარ გომართველი,  
ხელოვნების დაწიაპურებული. შოთარი.

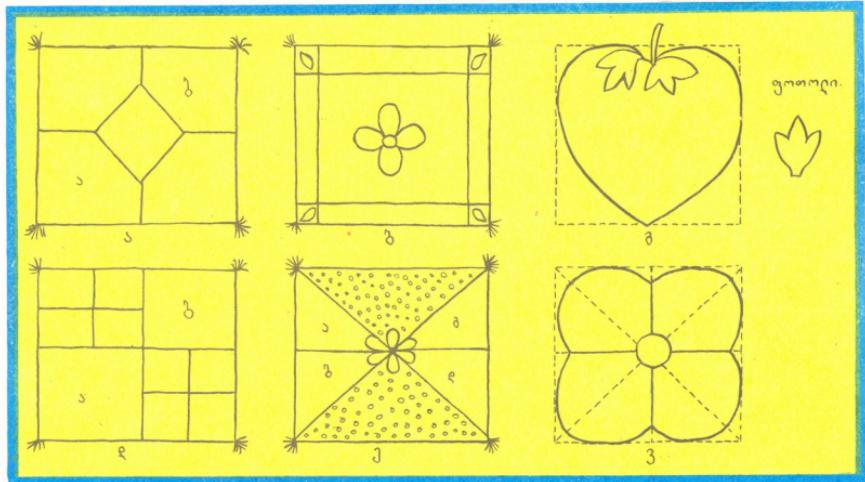
ମାନଶେ ମାରିବୁ କୁର୍ରାଗ୍ରେଣ୍ଟଗୁଠ ମନୋଦେଖନ୍ତିବା  
ରାଜାଙ୍କୁ ନିସ୍ତରି, ରାଜୀନ୍ତିବିନ୍ଦୁକୁ ଶୈଥିଦଲ୍ଲେବା  
ଶ୍ରୀକୃତ, ରାଜୀଙ୍କୁ ଶୈଥିଦଲ୍ଲେବା ପ୍ରାରମ୍ଭାତ୍ମକାରୀ  
ମନୋଦେଖିନ୍ତିବା.

ର୍ଥଶ୍ରେଣୀ କାନ୍ଦିଶ୍ଵରୀଙ୍କୁ ଉନ୍ନତ ଯୁଗ-  
ଜ୍ଞାନ ମହାପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ଏବଂ ମହାଶ୍ରୀଭୂଷଣ ଓ ମହା-  
ଶ୍ରୀଭୂଷଣ କାନ୍ଦିଶ୍ଵରୀଙ୍କାରୀ ରାଜୀବ କନ୍ଦି-  
ଶ୍ରୀଭୂଷଣ ମହାଶ୍ରୀଭୂଷଣ କନ୍ଦିଶ୍ଵରୀଙ୍କାରୀ  
ଏବଂ ଏକ କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର କନ୍ଦିଶ୍ଵରୀଙ୍କାରୀ  
ର୍ଥଶ୍ରେଣୀ ର୍ଥଶ୍ରେଣୀ ର୍ଥଶ୍ରେଣୀ ର୍ଥଶ୍ରେଣୀ  
ର୍ଥଶ୍ରେଣୀ ର୍ଥଶ୍ରେଣୀ ର୍ଥଶ୍ରେଣୀ ର୍ଥଶ୍ରେଣୀ

ଶୀଘ୍ର ପରିବାରକୁ ପାଇଲା ତାଙ୍କ ପାଇଲା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା ପାଇଲା ତାଙ୍କ ପାଇଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ახლოვენ ჩველას, 30წელი დამიტილებულია სხვა ადამიანი  
გორგანი, ასევე ცოდნა.

## ଡାକ୍ଟରାତ୍ମିକୁଳ ପାଇସନ୍ଦ



დამეტანშებით, რომ დღეს სახლ-ისათვალში მცენების შეკრიბი პა, დაინ-სირთულეს წარინაბების, მეტიონ შეკრიბებით საკუთარი ფუნქციის მეტ-შეკრიბებით გააღმართავთ დინის ისტორიული და დინასით სახეც და მუყ-დრო განაღოთ იგი, რომელიც ჯერ ფერები მოგეცრით სიამოწერას, შეკ-დევს სხვას.

შემოგთავაზებთ ბალიშის რამდენიმე ნიმუშს. აქ უკვე დიდი ქსოვი-

- 3 - ნახაზზე ყვავილის თითოეული ფოთოლი სხვადასხვა ნაჭრები-

სგან გააკეთეთ. თუმცა, შეიძლება  
მთლიანად ერთი ფერის დატოვოთ.

საერთოდ ბალშების ქრისტეს შეიძლება გამოიყენოთ კვერცხური ფარგლებურის საჭრიბი, თუმცა მათ ერთმანეთთან შეიწყმას, დადა მზარევული ენისათვის. ნაბეჭდი წინამდებრი მოიფიქტეთ, გამოიყენოთ სასახლევი და გათხელებული სასახლი, რათა გადატევის აღმოჩენის ხწივი იცის. თუ ეკრანის დასაკრებული საკრებულო მანქანის გაქვთ, კვავილის ან ფოთლების დატერიბირების გამოიყენოთ ეკრანის მშენებირი, „ზიგ-ზაგი“. ბალიშის მარტენის უფლებელი ცალკე რომავი ნაჭრისგან იტენირო, რომელიც აუკავშირდება და შემატებით უნდა იყოს, ბალიშის კარიბით ერთობლივ ას ბაბის, რა გაქვთ, შეგიძლიათ ბალიშები ნაჭრის ან რაზების წერილ-წრილით ნაჭრისგან დატერიბიროთ. საჭარის დაიგისან გატერიტული უნჯვალი მასამდერთ. თუ მათ საჭარის დანიშნულებისთვის, მომავალი მას მოვალე და მონაბეჭდის მებას, თევენის მიერ შესრულებული მოვლენის ეს სამუშაო კრთათ უკანას რეკრუტების საჭრის დაგენერიკების და დოკუმენტირებით შემოქმედის რიცხვში.

ଟାଇମ୍ସ ପାନ୍ଡିକଲ୍

## კულტურის



## კულტურა

დღევანდველმა ცოროვებამ ხელგაშლილი დიასტანიონს დაგვაწყო. კუთა ტრანსპორტის გაძლიერება პროცესისტება, კერძო კუცხონა ნამცხველებს, ზოგჯერ კუ- ძაბული არ გამოიყენოს ასეთი გამოიყენო, როდენა აგარესლება.

ନେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳ କୋରନ୍ତ୍ରିକାରୀ ହାତୁକୁଣ୍ଡଳ କେବୁଣ୍ଡଳ ନେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳ

## ԱՅՅՐՈՒ ԵՐԿՐՈՍ ԻՆԵՐԴՅՈՒԹ

საჭიროა: 500 გრამი ხორცი, 3-4 თავი  
ხასკო, 5 კერძოცი, 2-3 სურბის კრატი ძა-  
რი, 1 სულინის კოკი ბური ცურავი, 50-  
100 გრამი აზაფი ენინი, ცირკოლური ზაფ-  
ილობილი (თუ გაურთ), მიღწეული გერმან-  
ბით.

გარეცხილი ხორცი შოათავსეთ ქვაბში,  
დაასხით 10 ჰიქა ცივი წყალი (წამოდუღე-

ରେଶ୍ମେଲୁଙ୍କାପ ଏହି ଦ୍ୱୟାରି ନିଃଗତିକୁ ଶ୍ଵେତରୂପ  
ଦ୍ୱା ଏହି ନିଃଦ୍ୱୟାରି ରୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀକା, ରୁାପ ନିର୍ଦ୍ଦ୍ଵାନ୍ତରୀକା  
ଥାପ୍ରେସ.

ମୁଦ୍ରଣ

დოთ და კატელიც-ც.  
განვალებულები რომ სართულის გადასაცემა და  
რაოდ 200 გრამი სისტემი მიაღწი გამოვა  
(ძვლისგან შეამცირო ჭერიანი). ღაუჩემელი  
სას ორი კარტოფილი, 400-500 გრამი (დაშ-  
ალი და გატურული) მურის ხულო, 2-3 თა-  
ნახევრი, 8-10 ქლოვანი ნორჩი, 100-150 გრამ  
ან ასებითი ის სისტემის გადასაცემა მისამარ-

კინ გთავაშობთ პურის ქატლეტის მიხე-  
ულ ჩეცეპტეს:

# „შვებულების ინფარქტი“

ასეთივე შედეგი მოჰკვდება შინაგანი მუშაობას იშინეთვის, ვინც ამგვარ გარჩას მიუჩი-  
დოთ.

အလေးကုန်ပြောဂျာ၊ ရဲမဲ ဒါဆာဂျာပြု ဖူးနှံကလ္လာ-  
းကောင် ဗိုလ်ချုပ် ဂျာများ၊ မီဘ် နှိုဂုဏ်ပေါ် နှာ-  
ပါဝါလောကမ်းများ၊ မျှော်လွှာပေး၊ ဗျာကျော်လွှာပေး၊  
ရဲ ဒုက္ခပါယ်လွှာပေး လုပ်နာ ကြော်စွာ၊ နာနှံကလ္လာ-  
းရှု ပြောကုန်ရှုရာများ၊ ဦးရှိချာ၊ တု အော် ဒီဆာဂျာပြု  
ပေါ် 77 အာရုံပြုရှုရာ၊ ဗျာကျော်လွှာပေး ပုံမှန်ပြုခဲ့-  
ခဲ့၊ ရဲမဲ ဒါဆာဂျာပြု နောက်လွှာပေး လုပ်နာ လွှာ-  
ပါဝါလောကမ်း...

ს. რიანუხი

ପ୍ରକାଶକ

## ՀՅՈՒՅՆ ՀՅՅՈՒՅՆՈՒԹՅՈՒՆ ՀԿԲՈՈՐ

ქალათ ურთეშობა მიიღო მიართოთა კავ-  
კასიონის შემთხვევაში კერძოდ განვითარდა  
და კარისტა-მარტინის ციცაცილის ზეწა-  
ვეტისა და ურთევდებორი კანცელიტის პო-  
ლიტურული განვითარების ათავსობით.

— ნერგ ვიციან სოლიდი კა არა, კერძო-  
ნის შევიდასანინ აღმართდასანიანის  
ჭრილობა — მატევ ციცაცილის კავანი-  
ონია, თოლიანი.



ନ୍ୟାୟପୁଣୀ ମିଶନରେ  
୧୯୦୦୯୬, ଫ୍ରେଡେଲ୍‌ମିଶନ  
କ୍ଲିନିକ୍, ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ

ରୋଲ୍‌ଡ୍‌ରେବ୍‌ରେବ୍  
ରେଡାର୍‌କ୍ରିମରୋବ  
୧୯-୧୯-୭୧;  
୩. ଶ୍ରୀ ମନ୍ଦିରଙ୍କଣେ  
୧୯-୭୧-୬୫;  
ପ୍ରକଳ୍ପରେବେଶତତ୍ତ୍ଵବେ  
୧୯-୧୯-୭୯.

ବେଳାଲୁଙ୍କ ପାଇଁରୁପା ବେଳାଲୁଙ୍କ ପାଇଁ 28. 02. 98 ଟ.  
କ୍ଷେତ୍ରଫଳ ୩୦୮୦୯୨୫୮୮୦୦ ରାଶିରେଖାଲୀଙ୍କ  
81. 05. 98 ଟ. ଜାଗାଲୁଙ୍କ କୋର୍ଟ ୬୦ x ୧୦୧/୮  
ପ୍ରାଣୀପ୍ରକାଶ ବସ୍ତୁରେଖା ଉଚ୍ଚକ୍ରମିତ କୋର୍ଟ ୧୦  
ଟଙ୍କ 26,000 ଟୋଳ 297.

## ମହାକାଳ ଦିବସରେ

ପ୍ରକାଶନ ଅଧ୍ୟବତ୍ତା ଓ ପ୍ରକାଶନ ବିଭାଗ



